

Dispozitivul

- 1) *Anulează Hotărârea Tribunalului Funcției Publice a Uniunii Europene (Camera a treia) din 12 decembrie 2012, Cerafogli/BCE (F-43/10).*
- 2) *Trimite cauza spre rejudecare Tribunalului Funcției Publice.*
- 3) *Cererea privind cheltuielile de judecată se soluționează odată cu fondul.*

⁽¹⁾ JO C 114, 20.4.2013.

Hotărârea Tribunalului din 24 septembrie 2015 – Italia și Spania/Comisia

(Cauza T-124/13 și T-191/13) ⁽¹⁾

[„Regim lingvistic — Anunțuri de concursuri generale pentru recrutarea de administratori și de asistenți — Alegerea celei de a doua limbi din trei limbi — Limba de comunicare cu candidații la concursuri — Regulamentul nr. 1 — Articolul 1 alineatul (1), articolul 27 și articolul 28 litera (f) din statut — Principiul nediscriminării — Proporționalitate”]

(2015/C 389/30)

Limbile de procedură: italiana și spaniola

Părțile

Reclamante: Republica Italiană (reprezentanți: G. Palmieri, agent, asistată de P. Gentili, avvocato dello Stato) (cauza T-124/13) și Regatul Spaniei (reprezentanți: inițial S. Centeno Huerta, ulterior J. García Valdecasas Dorrego, abogados del Estado) (cauza T-191/13)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: în cauza T-124/13, J. Currall, B. Eggers și G. Gattinara și, în cauza T-191/13, J. Curral, J. Baquero Cruz și B. Eggers, agenți)

Intervenient în susținerea reclamantei: Republica Italiană: Regatul Spaniei (reprezentanți: inițial S. Centeno Huerta, ulterior J. García Valdecasas Dorrego, abogados del Estado)

Obiectul

În cauza T-124/13, o cerere de anulare, în primul rând, a anunțului de concurs general EPSO/AST/125/12 în vederea constituirii unei liste de rezervă pentru recrutarea de asistenți în domeniile audit, finanțe/contabilitate și economie/statistică (JO 2012, C 394 A, p. 1); în al doilea rând, o cerere de anulare a anunțului de concurs general EPSO/AST/126/12 în vederea constituirii unei liste de rezervă pentru recrutarea de asistenți în domeniile biologie, științele vieții și ale sănătății, chimie, fizică și științele materialelor, cercetare în domeniul nuclear, inginerie civilă și mecanică, inginerie electrică și electronică (JO 2012, C 394 A, p. 11) și, în al treilea rând, o cerere de anulare a anunțului de concurs general EPSO/AD/248/13 în vederea constituirii unei liste de rezervă pentru recrutarea de administratori (AD 6) în domeniile securitatea clădirilor și inginerie în tehnici speciale de construcție (JO 2013, C 29 A, p. 1) și, în cauza T-191/13, o cerere de anulare a anunțului de concurs general EPSO/AD/248/13

Dispozitivul

- 1) Conexează cauzele T-124/13 și T-191/13 în vederea pronunțării hotărârii.
- 2) Anulează anunțul de concurs general EPSO/AST/125/12 în vederea constituirii unei liste de rezervă pentru ocuparea posturilor vacante de asistenți în domeniile audit, finanțe/contabilitate și economie/statistică, precum și anunțul de concurs general EPSO/AST/126/12 în vederea constituirii unei liste de rezervă pentru ocuparea posturilor vacante de asistent în domeniile biologie, științele vieții și ale sănătății, chimie, fizică și științele materialelor, cercetare în domeniul nuclear, inginerie civilă și mecanică, inginerie electrică și electronică, precum și anunțul de concurs general EPSO/AD/248/13 în vederea constituirii unei liste de rezervă pentru ocuparea posturilor vacante de administratori (AD 6) în domeniile securitatea clădirilor și inginerie în tehnici speciale de construcție.
- 3) Obligă Comisia Europeană să suporte, pe lângă propriile cheltuieli de judecată, cheltuielile de judecată efectuate de Republica Italiană în cauza T-124/13 și cele efectuate de Regatul Spaniei în cauza T-191/13.
- 4) Obligă Regatul Spaniei să suporte propriile cheltuieli de judecată aferente intervenției sale în cauza T-124/13.

(¹) JO C 164, 8.6.2013.

Hotărârea Tribunalului din 18 septembrie 2015 – Petro Suisse Intertrade/Consiliul

(Cauzele conexe T-156/13 și T-373/14) (¹)

(„Politica externă și de securitate comună — Măsuri restrictive adoptate împotriva Iranului în scopul împiedicării proliferării nucleare — Înghețarea fondurilor — Acțiune în anulare — Entitate infrastatală — Calitatea și interesul de a exercita acțiunea — Admisibilitate — Dreptul de a fi ascultat — Obligația de notificare — Obligația de motivare — Dreptul la apărare — Eroare vădită de apreciere — Dreptul de proprietate”)

(2015/C 389/31)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamantă: Petro Suisse Intertrade Co. SA (Pully, Elveția) (reprezentați: J. Grayston, solicitor, P. Gjørtler, G. Pandey, D. Rovetta, N. Pilkington și D. Sellers, avocați)

Pârât: Consiliul Uniunii Europene (reprezentați: M. Bishop și I. Rodios, agenți)

Obiectul

Cerere de anulare, pe de o parte, a Deciziei 2012/829/PESC a Consiliului din 21 decembrie 2012 de modificare a Deciziei 2010/413/PESC a Consiliului privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva Iranului (JO L 356, p. 71), precum și a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 1264/2012 al Consiliului din 21 decembrie 2012 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 267/2012 privind măsuri restrictive împotriva Iranului (JO L 356, p. 55), și, pe de altă parte, a deciziei Consiliului conținute în scrisoarea din 14 martie 2014 care viza menținerea măsurilor restrictive adoptate împotriva reclamantei